Ministerio de JUSTICIA

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

REPÚBLICA DEL PARAGUAY

# MINISTERIO DE JUSTICIA

LICITACION PUBLICA NACIONAL Nº 04/2019

*"ADQUISICION DE RADIOS PORTATILES"*

*ID N° 363136*

## CONTRATO N° 05 /2019

ASUNCION COMUNICACIONES S.A.

Ministerio de JUSTICIA

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

## CONDICIONES ESPECIALES DEL CONTRATO (CEC)

## CONDICIONES ESPECIALES DEL CONTRATO

Las Condiciones Especiales del Contrato (CEC) las cuales complementarán y/o enmendarán las Condiciones Generales del Contrato (CGC) se encuentran publicadas en el SICP e indicadas en el presente documento y que forman parte de los documentos de la licitación. En caso de haber conflicto, las previsiones aquí dispuestas prevalecerán sobre las dispuestas en la CGC.

| | |
|---|---|
| **CGC 4.2 (b)** | La versión de la edición de los Incoterms será: *NO APLICA* |
| **CGC 7** | Para **notificaciones,** la dirección del Contratante será:<br>Atención: SR. LUIS OTAÑO, DIRECTOR ADMINISTRATIVO<br>Dirección: AVDA. RODRIGUEZ DE FRANCIA EQ. EE.UU<br>*Piso/Oficina 2° PISO- DIRECCION ADMINISTRATIVA*<br>Ciudad: Asunción ,*Paraguay*<br>Código postal: NO, corresponde<br>Teléfono: 595-21495075<br>Fax: 595-21-495075<br>Dirección electrónica: dirección_administrativa@ministeriodejusticia.gov.py |
| **CGC 9.6** | El mecanismo formal de resolución de conflictos será: El AVENIMIENTO contemplado en la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas. No se utilizara el sistema de arbitraje |
| **CGC 11** | Detalle de los documentos de Embarque y otros documentos que deben ser proporcionados por el Proveedor son: NO APLICA<br><br>La Contratante deberá recibir los documentos arriba mencionados antes de la llegada de los Bienes; si no recibe dichos documentos, todos los gastos consecuentes correrán por cuenta del Proveedor. NO APLICA |
| **CGC 13** | El precio del contrato estará sujeto a reajustes.<br><br>El precio del contrato estará sujeto a reajustes.<br>La fórmula y el procedimiento para el reajuste serán los siguientes:<br>El precio del contrato tendrá un reajuste, toda vez que durante la ejecución del contrato exista una variación sustancial de precios en la economía nacional y esta se vea reflejada en el índice de precios de consumo publicado por el Banco Central del Paraguay, en un valor igual o mayor al 15% (quince por ciento) sobre la inflación esperada para el mismo periodo, El reajuste de precio deberá ser solicitado por la Contratada y aprobado por el Contratante por medio de notas oficiales. Los precios reajustados, solo tendrán incidencia sobre los bienes y/o servicios aún no proveídos; y, no tendrán ningún efecto retroactivo respecto a los ya fueron proveídos antes de la verificación del reajuste. El Precio Reajustado del Contrato, estará determinado por la siguiente fórmula:<br>$Pr = \frac{P \times IPC1}{IPC0}$<br>Donde:<br>Pr: Precio Reajustado.<br>P: Precio adjudicado.<br>IPC1: Índice de precios al Consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de la prestación del servicio.<br>IPC0: Índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central de Paraguay<br>CGC |

ASUNCION COMUNICACIONES S.A.

Ing. Berta Cabrera, Directora
Dirección General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia

| | |
|---|---|
| **CGC 14.1; 14.2 , 14.3 Y 14.4** | Las formas y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato serán las siguientes:<br>En Guaraníes – La Contratante efectuará los pagos, siempre y cuando se disponga del Plan de Caja efectivamente transferido por el Ministerio de Hacienda, dentro del plazo de sesenta (60) días después de la presentación de la factura por el Proveedor, y después de que la Contratante la haya aceptado,. Dicha aceptación o rechazo, deberá darse a más tardar en diez (10) días posteriores a su presentación. **Documentos exigidos para el pago:**<br>- Nota de Pedido dirigida al Director General de Administración y Finanzas<br>- Orden de Compra<br>- Factura original a Crédito con los siguientes datos:<br>Ministerio de Justicia - RUC: 80001463-4 – Descripción del Bien – N° de Contrato – Modalidad de Contratación<br>- Nota de Remisión debidamente conformada por los responsables de la recepción de los bienes.<br>- Acta de Recepción de Bienes<br>- Planilla de Pago de IPS (vigente)<br>- Copia de Certificado de Cumplimiento Tributario (vigente)<br>- Formulario FIS (Formulario de Informe de Servicios Personales) y FIP (Formulario de identificación del Personal)<br>- Copia simple de la Póliza de: Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato<br><br>Estos documentos deberán ser entregados en Mesa de Entrada de la Dirección General de Administración y Finanzas, ubicada en la Avda. José G. Rodríguez de Francia esq. Estados Unidos – 2º Piso, de lunes a viernes, en el horario de 07:00 a 15:00 horas. Si la nota de solicitud no viene acompañada de las documentaciones requeridas, la misma no será recepcionada para el procesamiento de pago correspondiente.<br>La CONTRATADA será responsable del pago de todos los impuestos y otros tributos o gravámenes sin excepción alguna.<br>Del monto total facturado, serán pasibles las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. Asimismo, independientemente de estas retenciones impositivas, se aplicará una Retención equivalente al 0,4% sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución" de conformidad a lo dispuesto por el Art. 1 de la Ley 3439/07 que modifica el Art. 41 de la Ley 2051/03 "De Contrataciones Públicas" y reglamentado por el Decreto Nº 21.909/03.<br><br>El pago se realizará vía acreditación en cuenta bancaria, para lo cual la empresa adjudicada deberá proveer los datos consignados en el Formulario de Solicitud de Pago a Proveedores y Acreedores, conforme al Decreto Nº 7781/2006. |
| **CGC 14.6** | En caso de mora de los pagos previstos en la CEC 14.6 por parte de la Convocante, la tasa de interés que se aplicará es del 0,05 % (Cero coma cero cinco por ciento) por cada día de atraso hasta que haya efectuado el pago completo. La mora será computada a partir del día siguiente del vencimiento del pago. |
| **CGC 16.1** | El Proveedor será responsable del pago de todos los impuestos y otros tributos o gravámenes. La CONTRATANTE retendrá el equivalente al 0.4% (cero punto cuatro por ciento) sobre el importe de cada factura deducidos los impuestos correspondientes, que presenten a cobro los proveedores y contratistas (Ley Nº 3439/2007, en su Art.1º que modifica el Art. 41º de la Ley 2051/03, "CONTRIBUCION SOBRE LOS CONTRATOS |

ASUNCION COMUNICACIONES S.A.

Ing. Benita Cardozo - Directora
Dirección General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia

| | |
|---|---|
| | SUSCRITOS"). |
| **CGC 17.1 y 17. 2** | El valor de la Garantía de Fiel cumplimiento de contrato, es de 10% del valor total del contrato. La garantía de Cumplimiento de Contrato deberá ser presentada por la CONTRATADA, dentro de los 10 días siguientes a partir de la fecha de suscripción del contrato, de conformidad con lo dispuesto en el Art. 39 de la Ley 2051/03. |
| **CGC 17.5** | La liberación de la Garantía de Cumplimiento tendrá lugar: 28 días posteriores a la fecha en el que el proveedor haya cumplido su compromiso contractual. |
| **CGC 21.3** | *No se admitirá la subcontratación* |
| **CGC 23.2** | El embalaje, la identificación y la documentación dentro y fuera de los paquetes serán como se indica a continuación: **No Aplica** |
| **CGC 24** | La cobertura de seguro será según se establece en los Incoterms.<br>Si no es de acuerdo con los Incoterms, la cobertura de seguro deberá ser como sigue: **No Aplica** |
| **CGC 25** | La responsabilidad por el transporte de los Bienes será según se establece en los Incoterms: **No Aplica**<br>Si no está de acuerdo con los Incoterms, la responsabilidad por el transporte deberá ser como sigue: **No Aplica** |
| **CGC 26.1** | Las inspecciones y pruebas serán como se indica a continuación: Al momento de la entrega de los bienes se verificará el cumplimiento de las especificaciones técnicas establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones |
| **CGC 26.2** | Las inspecciones y pruebas se realizarán en: el Dpto. de Patrimonio (lugar de recepción de los bienes) |
| **CGC 27** | El valor de las multas será: 0,5 % (cero como cinco por ciento) por cada día de atraso en la entrega de los bienes.- |
| **CGC 28.3** | El período de validez de la Garantía será de 2 (dos) años, conforme a lo que se indica en las Especificaciones Técnicas. |
| **CGC 28.5** | El proveedor deberá corregir o reparar cualquier defecto a su cargo, o sustituir el suministro no aceptado a completa satisfacción de la Contratante en el plazo de dos (2) días hábiles, contados a partir de la notificación del evento por parte del Ministerio. |
| **CGC 35.1 (a) (vi)** | El Contratante podrá terminar el Contrato además en los siguientes casos: solamente los establecidos en la Ley y en las CGC. |

ASUNCION COMUNICACIONES S.A.

Ing. Berta Cordozo, Directora
Dirección General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia

Entre el MINISTERIO DE JUSTICIA, domiciliado en la Avda. Dr. Gaspar Rodríguez de Francia esq. Estados Unidos, Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por la **Sra. BERTA MARIA AUXILIADORA CARDOZO R.**, Directora de Administración y Finanzas del Ministerio de Justicia, nombrada por Decreto N° 51 de fecha 20 de agosto de 2018 y suficientemente autorizada para suscribir este contrato por Resolución N° 55, de fecha 23 de Enero de 2019, denominada en adelante **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **ASUNCION COMUNICACIONES S.A,** con **RUC N° 80012224-0**, domiciliada en la Calle Andrés Campos Cervera N° 5485 c/ Avda. Rca. Argentina – Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por el **Sr GUIDO AMILCAR VAZQUEZ FILIPPINI,** con Cedula de Identidad N° 1.047.960, en calidad de representante legal, denominada en adelante **CONTRATADA**, acuerdan celebrar el presente Contrato de **ADQUISICION DE RADIOS PORTATILES (WALKIE TALKIE)"**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

El Presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes, con relación a la contratación para la adquisición de radios portátiles (walkie talkie), resultante del proceso de Licitación Pública Nacional N° 04/2019 y que se regirán por las siguientes clausulas y disposiciones legales que regulan la materia

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) Los Datos cargados en el SICP;
(e) La oferta del Proveedor;
(f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
(g) Garantías

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 363.136

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

ASUNCION COMUNICACIONES S.A.

Directora
Dirección General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **LICITACION PUBLICA NACIONAL N° 04/2019**, convocado por la Dirección de Contrataciones del Ministerio de Justicia. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 406 / 2019

## 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES

| Ítem | Código Catálogo | Descripción del Bien | Unidad de Medida | Presentación | Cantidad | ASUNCION COMUNICACIONES S.A. | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | Marca | Procedencia | Precio unitario (IVA incluido) | Precio total |
| 1 | 52161523-002 | RADIOS PORTÁTILES | Unidad | UNIDAD | 500 | MOTOROLA | MALAYSIA | 3.997.000 | 1.998.500.000 |
| | | | | | | PRECIO TOTAL: | | | 1.998.500.000 |

*El monto total del presente contrato asciende a la suma de guaraníes un mil novecientos noventa y ocho millones quinientos mil (Gs 1.998.500.000.-)- IVA Incluido.*

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

## 6. VIGENCIA DEL CONTRATO

Este contrato tendrá de vigencia desde su suscripción hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

## 7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de las condiciones establecidas en la Sección III Suministros Requeridos – Plan de Entregas

## 8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de la Dirección General de Administración y Finanzas en los términos indicados en las Condiciones Especiales del Contrato.

## 9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato.-

## 10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía

ASUNCION COMUNICACIONES S.A.

Ing. Beatriz Lezcano, Directora
Dirección General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia

de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 05 días del mes de Julio de 2019.

ASUNCION COMUNICACIONES S.A.

**GUIDO A. VAZQUEZ FILIPPINI**
**Representante Legal**

MINISTERIO DE JUSTICIA
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
DIRECTOR GENERAL

**BERTA MARIA AUXILIADORA CARDOZO.**
**Representante del Ministerio**

Ing. Berta Cardozo, Directora
Dirección General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia

Ministerio de JUSTICIA

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

# ANEXO I

## SUMINISTROS REQUERIDOS

### 1. Especificaciones Técnicas

| ESPECIFICACIONES MÍNIMAS | |
|---|---|
| Marca y Modelo | |
| Banda de Operación | VHF / 136–174 Mhz. |
| Canales | 128 canales |
| Con Visor | Pantalla de 8 caracteres |
| Potencia de Salida RF | 5 Watts. |
| Operación en Modo digital | Deberá cumplir con el estándar europeo de nivel 2, ETSI-TS 102-361-1 |
| Estándar Militar | Deberá cumplir con los estándares militares 810, C, D,E,F, G. e IP54 |
| Programación | El equipo de radio debe poder ser programado de manera convencional (conectado por cable), así como deberá poder ser programado por aire a través de la misma frecuencia de operación. El oferente deberá proveer las aplicaciones de software necesarias para tal fin. |
| Peso | No deberá superar los 400 gramos con la batería, clip de cinturón y antenas instalados |
| Escaneo | Deberá poseer capacidad de escaneo entre canales analógico o digital. |
| Capacidades requeridas | Capacidad de funcionar en Modo Analógico y digital. Debe contar con 100% de compatibilidad con los equipos actuales. |
| Cargador | 1(uno) Cargador individual inteligente rápido de 220 voltios y/o con adaptador incluido. |
| Baterías | De Ion Litio de alta Capacidad, con autonomía de al menos 10 horas en ciclo de operación 5/5/90, en modo digital. |
| Auricular | Auricular con pulsador y micrófono en línea, con cable en espiral de fabrica, por cada radio. |
| Estuche | Clip de sujeción a cinturón, con presilla giratoria. |
| Garantía Certificada | Garantía exigida de 2 (dos) años contra desperfectos de fabricación. Garantía de correcto funcionamiento de todas las partes y reposición de los componentes en un período de 48 hs. Se requiere que el Oferente cubra dentro de esta garantía las horas hombres por cualquier tipo de trabajo realizado. |
| Homologación CONATEL | El modelo de equipo de radiocomunicación ofertado deberá estar homologado por CONATEL (Comisión Nacional de Telecomunicaciones). Se deberá presentar certificado de homologación vigente. |

ASUNCION COMUNICACIONES S.A.

Ing. Berta Gurdozo, Directora
Dirección General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia